



الجمهورية الإسلامية الموريتانية

الشرف – الإخاء – العدالة

وزارة الداخلية وترقية اللامركزية والتنمية المحلية
المديرية العامة للإدارة الإقليمية

اللجنة الوطنية لتسيير الحدود

CNGF

1^{er} Cycle de formation des CRGF

Décembre 2025



**Atelier régional des CRGF de l'Adrar,
Tiris Zemmour, Inchiri et Tagant.**

**Thème : Echange sur plan d'action et
fonctionnement interne des CRGF**

**Objectif : Harmonisation des plans
d'action 2026 et renforcement du
fonctionnement interne**

**Référence institutionnelle : Arrêté
590/MIDEC du 10 juillet 2018**

الورشة الجهوية للجان الجهوية لتسيير الحدود في ولايات أدرار-
تيرس زمّور- إنشيري وتكانت.

**الموضوع: تبادل حول خطة العمل وآلية التشغيل
الداخلي للجان الجهوية لتسيير الحدود**

**الهدف: توحيد خطط العمل لسنة ٢٠٢٦ وتعزيز التشغيل
الداخلي**

**المرجعية المؤسسية: المقرر الوزاري رقم ٥٩٠ /MIDEC
الصادر بتاريخ ١٠ يوليو ٢٠١٨**

Résumé transversal

Les wilayas de l'Adrar, de Tiris Zemmour, de l'Inchiri et du Tagant représentent une diversité de contextes géographiques, économiques et sécuritaires et constituent un ensemble géostratégique majeur pour la Mauritanie. Elles couvrent près de 50 % du territoire national et se distinguent par :

- **Pastoralisme nomade** (Adrar, Tagant),
- **Exploitation minière et flux transfrontaliers** (Tiris Zemmour, Inchiri),
- **Corridors stratégiques internationaux** (Tindouf, F'Derick).

Elles constituent ainsi des zones prioritaires pour la coordination frontalière, la prévention des conflits et le renforcement des mécanismes d'alerte précoce au niveau régional.

الخلاصة العامة

تمثل ولايات آدرار و تيرس زمّور و إنشيري وتكانت تنوّعاً كبيراً في السياقات الجغرافية والاقتصادية والأمنية و تشكّل فضاءً جيو-استراتيجياً بالغ الأهمية لموريتانيا . فهي تغطي ما يقارب 50% من التراب الوطني، وتشمل:

- **الرعي والترحال البدوي** (آدرار، تكانت)،
- **الأنشطة البحرية والصيد** (إنشيري)،
- **الاستغلال المنجمي والتدفقات عبر الحدود** (تيرس زمور، إنشيري)،
- **الممرّات الاستراتيجية الدولية** (تندوف، فديرك).

وبذلك تشكّل هذه الولايات مناطق ذات أولوية في مجال تنسيق إدارة الحدود، والوقاية من النزاعات، وتعزيز آليات الإنذار المبكر على المستوى الجهوي.

Ces wilayas se caractérisent par les éléments suivants :

- Une vaste zone désertique
- Des reliefs variés (plateaux, massifs montagneux, ergs) difficiles à surveiller mais favorables aux mouvements transfrontaliers traditionnels (transhumance, commerce caravanier).
- Des frontières longues et sensibles, spécialement avec l'Algérie, le Mali et le Sahara occidental, où s'observent des mouvements irréguliers et parfois des risques sécuritaires.

وتتميز هذه الولايات بما يلي:

- ← منطقة صحراوية شاسعة
- ← تتميز بتضاريس متنوعة (هضاب، سلاسل جبلية، كثبان رملية)، يصعب رصدها، لكنها تُهيئ بيئة مثالية لحركة المرور الحدودية التقليدية (الترحال، تجارة القوافل).
- ← حدود طويلة وحساسة خاصة مع الجزائر ومالي والصحراء الغربية، حيث تُلاحظ تحركات غير منتظمة، وأحيانا مخاطر أمنية

تذكير بالإطار المؤسسي للجان تسير الحدود وحصيلة الأعمال المنجزة

RAPPEL DU CADRE INSTITUTIONNEL DES COMMISSIONS DE GESTION DES FRONTIERES ET BILAN DES ACTIONS MENEES

Les frontières terrestres et maritimes de la Mauritanie s'étendent sur plus de 5074 km, partageant des frontières avec le Mali, le Sénégal, l'Algérie et le Sahara Occidental

تمتد الحدود البرية والبحرية للجمهورية الإسلامية الموريتانية على مسافة تزيد عن 5074 كيلومتراً، وتشترك في حدودها مع جمهورية مالي (2237) وجمهورية السنغال (813) والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (463) والصحراء الغربية (1561)

Ces espaces stratégiques sont au cœur d'enjeux liés à la sécurité, au développement, à la mobilité humaine et à la coopération régionale.

وتشكل هذه المساحات الاستراتيجية جوهر القضايا المتعلقة بالأمن والتنمية والتنقل البشري والتعاون الإقليمي..

La Mauritanie a adopté une approche intégrée et participative s'appuyant sur trois niveaux : la CNGF (National), les CRGF (Régional) et les CVV (Local).

اعتمدت موريتانيا مقاربة شاملة وتشاركية تقوم على ثلاثة مستويات:
اللجنة الوطنية لتسيير الحدود على المستوى الوطني،
الجان الجهوية لتسيير الحدود على المستوى الإقليمي،
الجان القروية للرصد على المستوى المحلي.

Architecture nationale de gestion des frontières :

CNGF → CRGF → CVV

CNGF

Orienter, coordonner et superviser la politique nationale de gestion des frontières.

CRGF

Assurer la gestion locale des frontières,
Coordonner l'action des services régionaux
Transmettre à la CNGF les informations et alertes du terrain.

Rôles des autorités administratives et sécuritaires

Wali : autorité de tutelle.

Hakems : supervision opérationnelle.

Forces de sécurité : rôle clé dans la surveillance et le contrôle des flux.

الهيئة الوطنية لتسيير الحدود وتضم ما يلي:

اللجنة الوطنية ← اللجان الجهوية ← اللجان القروية لليقظة

اللجنة الوطنية

توجيه وتنسيق والإشراف على سياسة الدولة في تسيير الحدود.

اللجان الجهوية

تسيير الشأن الحدودي على المستوى الجهوي.

تنسيق عمل المندوبيات الجهوية.

رفع المعلومات والتنبيهات إلى اللجنة الوطنية.

دور السلطات الإدارية والأمنية

الوالي: السلطة الوصية.

الحاكم: الإشراف التنفيذي.

القوات الأمنية: دور رئيسي في المراقبة والسيطرة على التدفقات.

Rôle de la CNGF

Gestion des frontières à travers la mise en place d'une politique frontalière axée sur le développement des zones vulnérables

Coordination des actions des différents acteurs impliqués dans la gestion des frontières

Promotion de la coopération transfrontalière

L'implication des acteurs locaux et des citoyens dans la conception et la mise en œuvre de la politique relative à la sécurité des frontières

دور اللجنة الوطنية لتسيير الحدود

تسيير الحدود من خلال وضع سياسة حدودية تركز على تنمية المناطق الهشة

تنسيق الجهود بين مختلف الفاعلين المشاركين في إدارة وتسيير الحدود

تعزيز التعاون عبر الحدود

إشراك الفاعلين المحليين والمواطنين في تصميم وتنفيذ السياسة المتعلقة بأمن الحدود

تركيبة اللجنة الوطنية لتسيير الحدود

COMPOSITION DE LA CNGF



Président : Directeur Général de l'Administration Territoriale (DGAT)



الرئيس : المدير العام للإدارة الإقليمية (DGAT)



Vice-président : Président de la Cellule des Frontières MIPDDL



نائب الرئيس : رئيس خلية الحدود في وزارة الداخلية



Membres : Représentants des ministères de l'Intérieur, Défense, Finances: Habitat, Santé, Elevage: Agriculture, Hydraulique.
Représentants des corps constitués : Gendarmerie, Garde, Sûreté, Douanes.



الأعضاء : ممثلو وزارات الداخلية، الدفاع، المالية، الإسكان، الصحة، الثروة الحيوانية، الزراعة، والمياه.
وممثلو الأجهزة النظامية : الدرك، الحرس، الأمن، والجمارك.

دور اللجان الجهوية لتسيير الحدود RÔLE DES CRGF



1

Coordonner les actions des acteurs impliqués dans la gestion des frontières au niveau de la wilaya



2

Impliquer les autorités locales, collectivités et citoyens dans la mise en œuvre de la politique nationale de sécurité frontalière



3

Promouvoir la coopération transfrontalière à travers des rencontres périodiques avec les autorités des États voisins



1

تنسيق أعمال الجهات الفاعلة المشاركة في تسيير الحدود على مستوى الولاية.



2

إشراك السلطات المحلية والجماعات والمواطنين في تنفيذ السياسة الوطنية للأمن الحدودي.



3

تعزيز التعاون عبر الحدود من خلال لقاءات دورية مع السلطات في الدول المجاورة.

تركيبة اللجنة الجهوية لتسيير الحدود

COMPOSITION DE LA CRGF



Président : Le Wali



الرئيس : الوالي



Membres : Président du Conseil Régional, Hakems et Chefs d'arrondissement des zones frontières Maires des communes concernées Délégués régionaux sectoriels Représentants de la Gendarmerie, Garde, Police, Douane, Société civile et Chefs de villages.



الأعضاء : رئيس المجلس الجهوي، الحكام ورؤساء المراكز الإدارية في المناطق الحدودية، عمد البلديات المعنية، المندوبون الجهويون للقطاعات المختلفة، وممثلو الدرك، الحرس، الشرطة، الجمارك، المجتمع المدني، وشيوخ القرى.

دور اللجان القروية للرصد

RÔLE DES CVV

1

Les Comités Villageois de Veille (CVV) sont les structures communautaires de base du dispositif national

2

Rôles :

(Conformément aux injonctions de leurs autorités administratives locales) :

Veille et remontée d'informations Prévention des conflits et gestion locale des ressources Sensibilisation et appui aux CRGF
Prévention des feux de brousse, gestion des urgences
Promotion de la coopération communautaire transfrontalière

1

تُعتبر اللجان القروية للرصد هما الهياكل المجتمعية الأساسية ضمن المنظومة الوطنية.

2

الأدوار:

(وفقًا لتعليمات السلطات الإدارية المحلية)

الرصد وجمع المعلومات ورفعها،
الوقاية من النزاعات وإدارة الموارد المحلية،
التحسيس ودعم اللجان الجهوية لتسيير الحدود
الوقاية من حرائق المراعي وإدارة الطوارئ،
تعزيز التعاون المجتمعي عبر الحدود.

مخطط التنسيق CNGF – CRGF – CVV

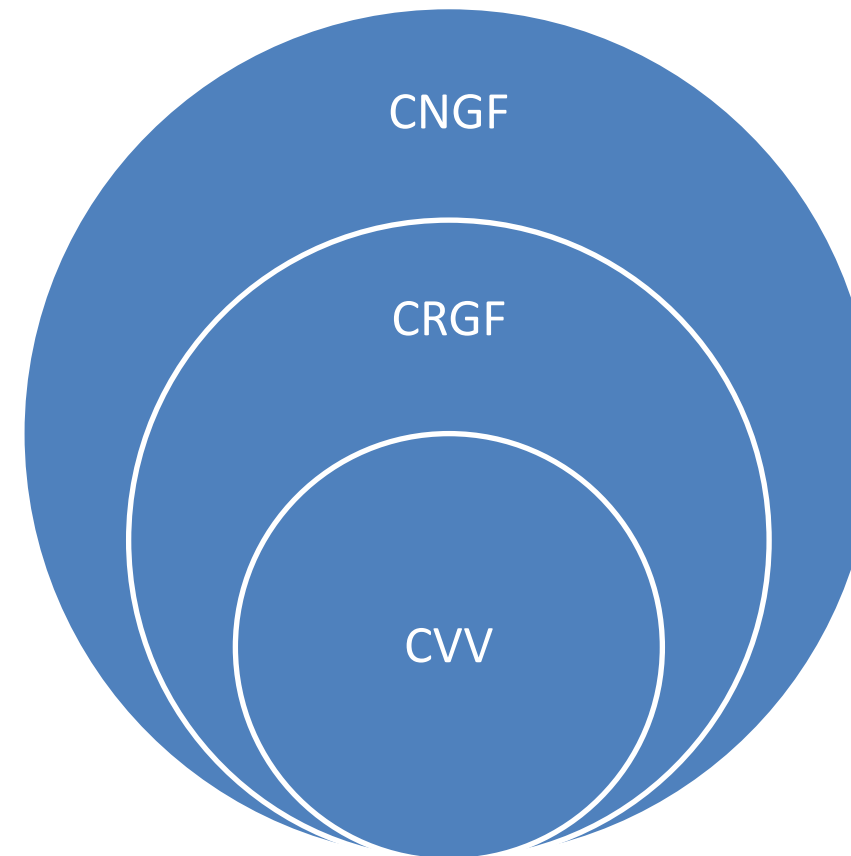
SCHEMA DE COORDINATION CNGF – CRGF CVV

Un système circulaire de coordination
et de complémentarité entre :

CNGF : Orientation stratégique et coordination
nationale

CRGF : Coordination territoriale et mise en
œuvre régionale

CVV : Veille communautaire et alerte précoce



نظام دائري للتنسيق والتكامل بين :

اللجنة الوطنية : التوجيه الاستراتيجي والتنسيق
الوطني

اللجنة الجهوية : التنسيق الإقليمي والتنفيذ على
المستوى الجهوي

اللجنة القروية : الرصد المجتمعي والإنذار المبكر

CNGF ↔ CRGF ↔ CVV

حصيلة الأنشطة المنفذة (2018 – 2025)

منذ إنشائها سنة 2018 ، ظلت لجان تسيير الحدود الوطنية و الجهوية في حالة خمول حتى الاجتماع الوطني الأول للجنة الوطنية لتسيير الحدود المنعقد في 29 يناير 2025 .

يُعدّ هذا الاجتماع نقطة انطلاق لإعادة تنشيط وتفعيل المنظومة الوطنية.

إعادة الإنعاش المؤسسي

إعادة تنشيط وتفعيل حوكمة الحدود.

الانتشار الإقليمي

تم إنشاء 11 لجان جهوية لتسيير الحدود بين فبراير وأبريل 2025 ، مع تزويدها بالمعدات المعلوماتية ومجموعات من النصوص القانونية.

الترسيخ المجتمعي

إطلاق عملية إنشاء اللجان القروية للرصد على مستوى جميع القرى الحدودية.

الأدوات والدراسات الفنية

مشاورات حول نظام المعلومات الجغرافية (SIG) ودليل الإجراءات.

موريتانيا والسنغال

تنظيم تنقل الأشخاص والممتلكات واستقرارهم، من خلال تحديد شروط الدخول والإقامة والاستقرار على جانبي الحدود. مكافحة الهجرة غير النظامية وتهريب المهاجرين والاتجار بالبشر، مع ضمان حماية الضحايا وتقديم المساعدة لهم.

التعاون عبر الحدود

موريتانيا وغامبيا

ضمان حرية تنقل الأشخاص والبضائع، وتنظيم شروط الدخول والإقامة والاستقرار في كلا البلدين. مكافحة الهجرة غير النظامية من خلال آليات التعاون وتبادل المعلومات لمحاربة شبكات التهريب.

التحديث وإبراز الهوية

إطلاق الموقع المؤسسي (<https://dgat.interieur.gov.mr>) :

ونشر مجموعة قانونية حول الهجرة واللاجئين.

BILAN DES ACTIONS MENEES (2018 – 2025)

Depuis leur création en 2018, les Commissions de Gestion des Frontières (CNGF et CRGF) sont restées en veille jusqu'à la première réunion nationale de la CNGF du 29 janvier 2025

Cette réunion marque la redynamisation et l'opérationnalisation du dispositif national.

Relance institutionnelle

Première réunion officielle de la CNGF tenue le 29 janvier 2025
Objectif : redynamiser et opérationnaliser la gouvernance frontalière

Déploiement territorial

11 Commissions Régionales de Gestion des Frontières (CRGF) installées entre février et avril 2025
Dotation en équipements informatiques et en recueils juridiques

Ancrage communautaire

Lancement du processus de création des Comités Villageois de Veille (CV)

Outils et études techniques

Consultations pour un Système d'Information Géographique (SIG), un manuel de procédures

Coopération transfrontalière

Mauritanie et le Sénégal

La circulation et l'établissement des personnes et des biens, en fixant les conditions d'entrée, de séjour et d'installation de part et d'autre des frontières.

La lutte contre la migration irrégulière, le trafic des migrants et la traite des personnes, tout en assurant la **protection et l'assistance des victimes**.

Mauritanie et la Gambie

La libre circulation des personnes et des biens, ainsi que la régulation des conditions d'entrée, de séjour et d'établissement dans les deux pays.

La lutte contre la migration irrégulière, à travers des mécanismes de coopération et d'échange d'informations pour combattre les réseaux de trafic.

Modernisation et visibilité

Lancement du site institutionnel <https://dgat.interieur.gov.mr>
Publication d'un recueil juridique sur la migration et les réfugiés

آلية العمل الداخلية للجان الجهوية لتسيير الحدود

Fonctionnement interne des CRGF

Les CRGF fonctionnent selon un cycle continu de gestion et de coordination :

تعمل اللجان وفق دورة مستمرة للتسيير والتنسيق:

- ١. اجتماعات اللجنة الجهوية:**
التحضير، تسيير الجلسات، وإعداد المحاضر لتوجيه العمل. Préparation, animation des sessions et production des procès-verbaux pour orienter les actions.
- ٢. إعداد خطة العمل السنوية:**
تخطيط إستراتيجي منسجم مع الأولويات الوطنية واحتياجات المناطق الحدودية. 2. Élaboration du plan d'action annuel :
Planification stratégique alignée sur les priorités nationales et les besoins frontaliers.

التنفيذ والمتابعة والتقييم

Mise en œuvre & Suivi-Évaluation

3. Mise en œuvre des activités :

Exécution des actions sur le terrain avec une coordination multi-acteurs (administration territoriale, forces de sécurité, protection civile et douane, services techniques régionaux, collectivités...).

٣. تنفيذ الأنشطة:

تنفيذ التدخلات الميدانية بالتنسيق بين مختلف الفاعلين (الإدارة الترابية، القوات الأمنية، الحماية المدنية والجمارك، المصالح الفنية الجهوية، الجماعات المحلية...).

4. Suivi et évaluation :

Analyse des indicateurs, production de rapports, ajustements et amélioration continue.

٤. المتابعة والتقييم:

تحليل المؤشرات، إعداد التقارير، إجراء التعديلات والتحسين المستمر.

الاتصال والدورة العامة للعمل

Communication & Cycle global

5. Communication et sensibilisation :

Information du public, plaidoyer, mobilisation communautaire et communication en cas de crise.

Le fonctionnement se déroule de manière cyclique et intégrée, assurant cohérence, efficacité et réactivité dans la wilaya frontalière .

Réunion → Planification → Mise en œuvre →
Suivi/Évaluation → Communication →
Nouvelle réunion,

garantissant une action frontalière cohérente,
concertée et efficace.

هـ. الاتصال والتحسيس:

إعلام الجمهور، التحسيس، الدعوة، التعبئة المجتمعية والتواصل أثناء الأزمات.

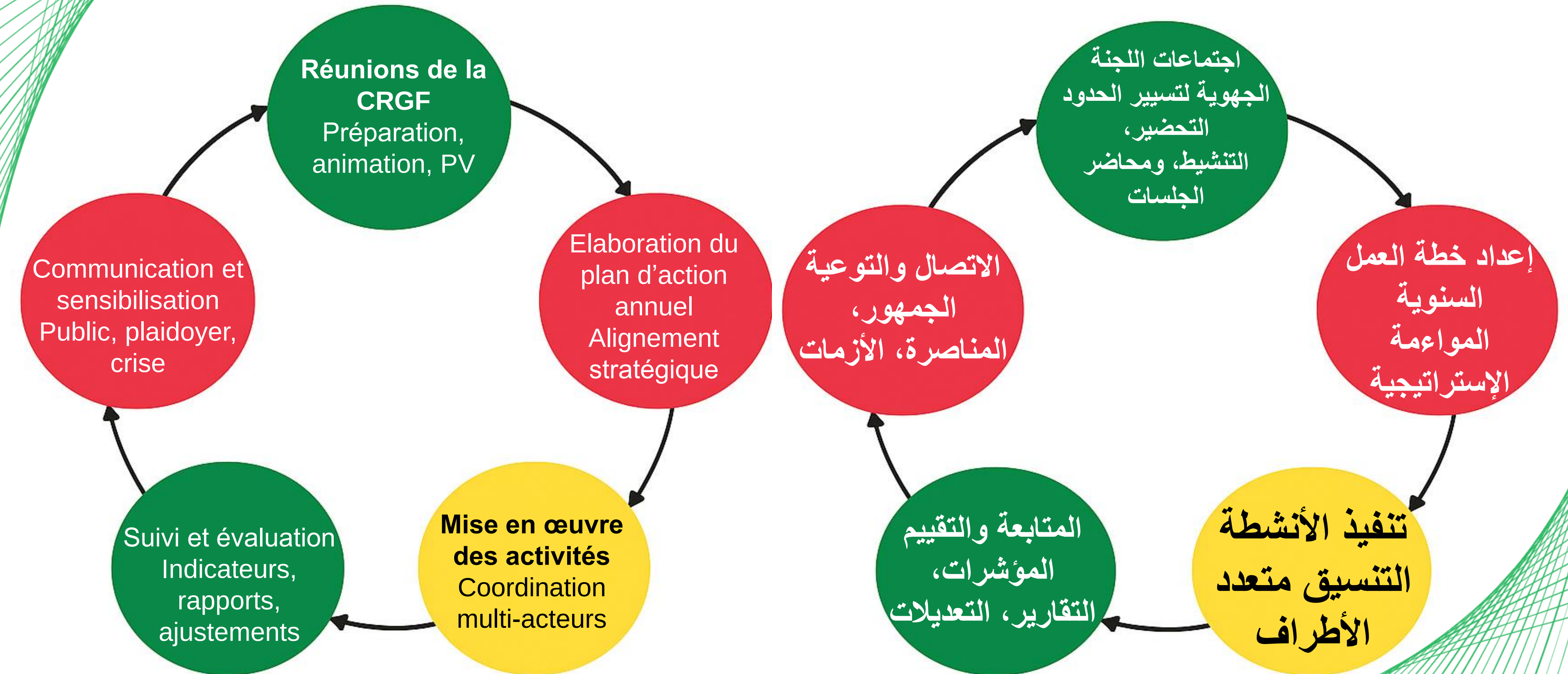
وتتم هذه العملية في دورة متكاملة ومستمرة تضمن الانسجام والفعالية والجاهزية على مستوى الولاية الحدودية.

اجتماع ← تخطيط ← تنفيذ ← متابعة/تقييم
تواصل ← اجتماع جديد

مما يضمن عملاً حدودياً منسقاً وفعالاً.

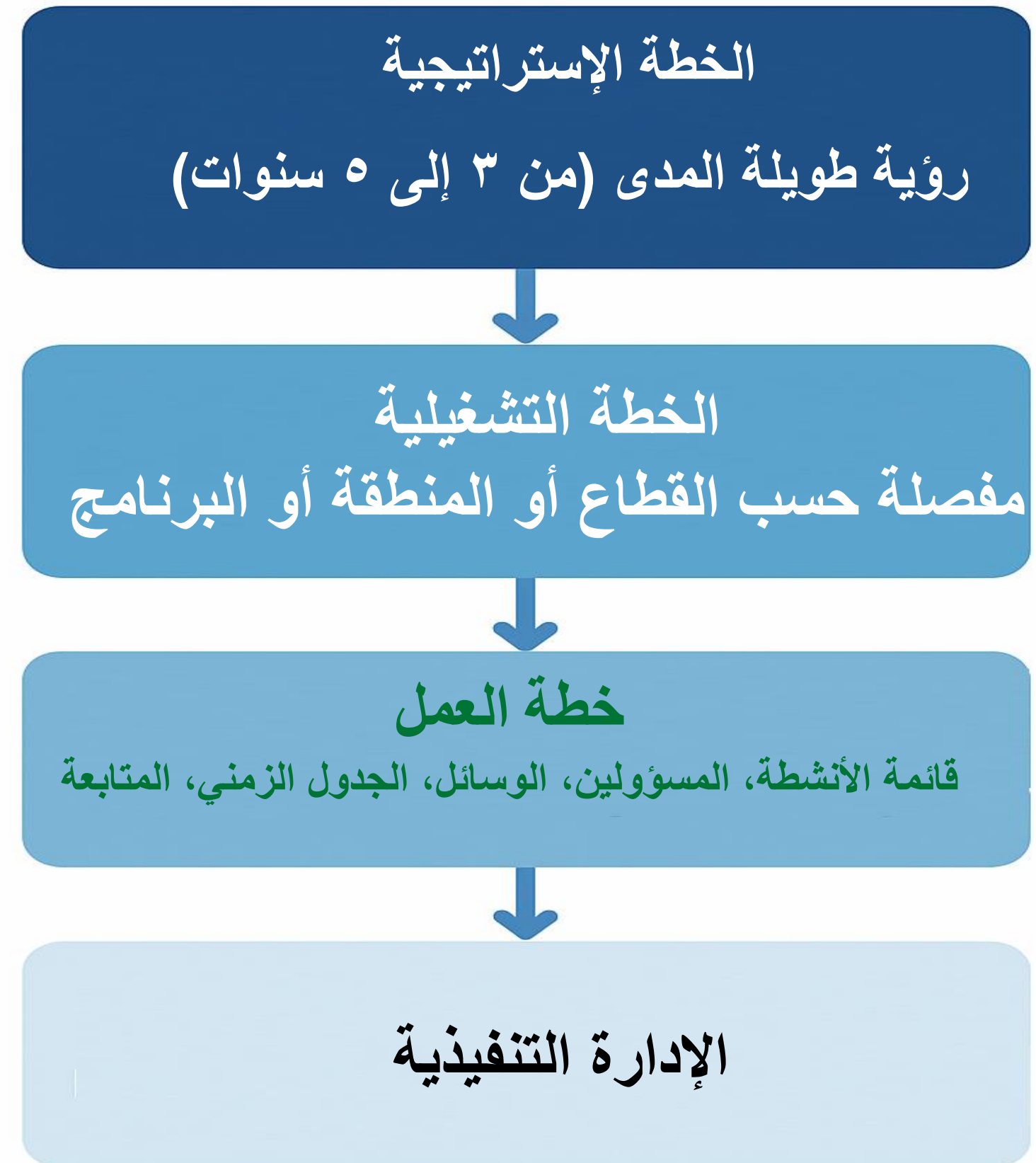
مخطط سير العمل الداخلي للجان الجهوية لتسيير الحدود

Schéma de fonctionnement interne des CRGF



التخطيط التشغيلي والاستراتيجي

Planification opérationnelle et Stratégique



Typologie des frontières des wilayas concernées

Les 5 wilayas présentent une typologie variée combinant : تتسم الولايات الخمس بتنوع في أنماط الحدود يشمل ما يلي:

Type de frontière	Wilayas concernées	Caractéristiques principales
Frontières terrestres longues et désertiques	Tiris Zemmour, Adrar	Frontières peu matérialisées, zones de dunes, massifs rocheux, pistes traditionnelles transfrontalières.
Frontière maritime	Inchiri	Façade atlantique stratégique, pêche, migration par voie maritime, surveillance côtière.
Frontières minières/industrielles	Tiris Zemmour, Inchiri	Zones d'exploitation du fer, de l'or et du cuivre, nécessitant un contrôle spécifique.
Frontières pastorales et traditionnelles	Tagant, Adrar	Couloirs de mobilité des éleveurs, transhumance, points d'eau stratégiques.
Frontières administratives inter-wilayas sensibles	Tagant–Assaba–Hodh, Adrar–Inchiri	Interfaces internes influençant les flux régionaux et la cohésion communautaire.

أنواع الحدود في الولايات المعنية

نوع الحدود	الولايات المعنية	الخصائص الرئيسية
حدود برية صحراوية طويلة	تيرس زمور، آدرار	حدود غير مرسّمة، كثبان رملية، جبال صخرية، مسالك تقليدية عابرة للحدود.
حدود بحرية	إينشيري	واجهة أطلسية استراتيجية، صيد بحري، هجرة بحرية، مراقبة ساحلية.
حدود معدنية/صناعية	تيرس زمور، إينشيري	مناطق استخراج الحديد والذهب والنحاس، تتطلب رقابة خاصة.
حدود رعوية تقليدية	تگانت، آدرار	ممرات الترحال، نقاط المياه، تنقلات موسمية.
حدود إدارية بين ولايات	تگانت–لعصابة–الحوض، آدرار–إينشيري	نقاط تماس داخلية تؤثر على التدفقات والتنقلات المحلية.

الديناميات العابرة للحدود للولايات

Dynamiques transfrontalières des wilayas

Synthèse transversale (message clé pour les CRGF)

Les ٤ wilayas présentent **des dynamiques transfrontalières variées**, regroupées en quatre grands profils :

1.Zones pastorales (Adrar, Tagant) : mobilité nomade, conflits autour des ressources.

2.Zones maritimes (Inchiri) : migration irrégulière, pêche artisanale, débarquements informels.

3.Zones minières/industrielles (Tiris Zemmour, Inchiri) : orpaillage, flux logistiques, trafics.

4.Corridors stratégiques (Tindouf, F'Derick) : commerce, circulation transfrontalière, risques sécuritaires.

الخلاصة العامة (الرسالة الأساسية الموجهة إلى اللجان الجهوية لإدارة الحدود)

تُظهر الولايات الخمس ديناميات متنوّعة عبر الحدود، يمكن تصنيفها ضمن أربعة أنماط رئيسية:

- **المناطق الرعوية (آدرار، تكانت) :** تنقل رعوي بدوي، ونزاعات حول الموارد.
- **المناطق البحرية (إينشيري) :** هجرة غير نظامية عبر البحر، صيد تقليدي، وإنزال غير رسمي.
- **المناطق المنجمية/الصناعية (تيرس زمور، إينشيري) :** تنقيب عن الذهب، حركة لوجستية، وشبكات تهريب.
- **الممرّات الاستراتيجية (تندوف، فديرك) :** تجارة، حركة عابرة للحدود، ومخاطر أمنية.

الخطوات الأساسية لإعداد خطة عمل اللجنة الجهوية لتسيير الحدود

Étapes clés pour l'élaboration d'un Plan d'Action d'une CRGF

- **Préparation:** Secrétariat assuré par le point focal de la CRGF(collecte des données et planification du processus).
- **Diagnostic participatif :** Consultations avec les villages frontaliers.
- **Identification des besoins,** problèmes et priorités locales.
- **Analyse & priorisation** Analyse des enjeux.
- Classement des besoins selon l'urgence, l'impact et la faisabilité,
- **Définition des axes stratégiques**
Gouvernance, sécurité, développement, cohésion sociale, coopération transfrontalière.

التحضير: يتولى مسؤول الاتصال اللجنة الجهوية مهام السكرتاريا (جمع البيانات وتخطيط العملية).

التشخيص التشاركي: إجراء مشاورات مع القرى والمناطق الحدودية.

تحديد الاحتياجات والمشاكل والأولويات المحلية:

التحليل وترتيب الأولويات تحليل الإشكالات المطروحة.

ترتيب الاحتياجات حسب الإلحاح، الأثر، وإمكانية التنفيذ.

تحديد المحاور الاستراتيجية الحوكمة، الأمن، التنمية، التماسك الاجتماعي، والتعاون عبر الحدود.

Élaboration du plan d'action annuel

Processus structuré comprenant :

- Analyse des enjeux frontaliers et des risques (sécurité, migration, mobilité, conflits communautaires).
- Priorisation des interventions selon les directives nationales (MIPDDL), la SCAPP et les besoins des communes frontalières.
- Formalisation d'un plan annuel : objectifs, activités, indicateurs, acteurs responsables.

إعداد خطة العمل السنوية

المسار المنظم يتم عبر :

- تحليل السياق الحدودي والمخاطر (الأمن، الهجرة، التنقل، النزاعات).
- تحديد الأولويات وفق توجيهات وزارة الداخلية وسياسات الدولة (استراتيجية النمو السريع والازدهار المشترك)، واحتياجات البلديات الحدودية.
- صياغة خطة سنوية واضحة : بالأهداف والأنشطة والمؤشرات والمسؤوليات.

Élaboration du plan d'action : cadre méthodologique national

Cycle en 5 étapes:

- **Diagnostic rapide:** Identification des risques, zones sensibles, acteurs clés.
- **Définition des axes stratégiques:** Sécurité, prévention des conflits, pastoralisme, migration, CVV, coordination.
- **Identification des activités:** Activités prioritaires + sous-activités réalisables.
- **Planification:** Responsables, Indicateurs SMART, Risques et mesures d'atténuation
- **Validation:** CRGF → Wali → CNGF

إعداد خطة العمل: إطار المنهجية الوطنية

دورة من ٥ مراحل:

- **تشخيص سريع:** تحديد المخاطر والمناطق الحساسة والفاعلين.
- **تحديد المحاور الاستراتيجية:** الأمن – الوقاية من النزاعات – الرعي – الهجرة – اللجان القروية – التنسيق.
- **تحديد الأنشطة:** أنشطة رئيسية + أنشطة فرعية.
- **التخطيط:** المسؤوليات، المؤشرات، المخاطر، التدابير.
- **المصادقة:** اللجنة الجهوية ← الوالي ← اللجنة الوطنية.

Grille standard national du plan d'action

Chaque activité doit contenir :

- ✓ Axes stratégiques
- ✓ Activité / Sous-activité
- ✓ Responsable(s)
- ✓ Indicateurs SMART
- ✓ Budget (si disponible)
- ✓ Risques & mesures d'atténuation
- ✓ Priorité (haute / moyenne / faible)
- ✓ Outils de mise en œuvre

النموذج الوطني لخطة العمل

يجب أن يتضمن كل نشاط:

- ✓ المحاور الاستراتيجية
- ✓ النشاط / النشاط الفرعي
- ✓ المسؤول / الشركاء
- ✓ مؤشرات
- ✓ الميزانية (إن وُجدت)
- ✓ المخاطر وتدابير التخفيف
- ✓ مستوى الأولوية (عالٍ / متوسط / منخفض)
- ✓ أدوات التنفيذ

الهدف العام لخطة العمل ٢٠٢٦ Objectif général du plan d'action 2026

Renforcer la gouvernance sécurisée, concertée et intégrée des espaces frontaliers des cinq wilayas pour améliorer la surveillance, prévenir les conflits, fluidifier les échanges légaux et soutenir le développement durable

تعزيز الحكامة المؤمنة والمتكاملة للمناطق الحدودية في الولايات الخمس بهدف تحسين المراقبة، والوقاية من النزاعات، وتسهيل المبادلات القانونية، وتعزيز التنمية المستدامة.

الأهداف الخاصة / Objectifs spécifiques

1. تحسين التنسيق بين المؤسسات والإدارات.
 2. تعزيز مراقبة الحدود البرية والبحرية والمناطق المنجمية.
 3. الوقاية من النزاعات المجتمعية المرتبطة بالموارد الطبيعية.
 4. دعم التنمية المحلية وصمود المجتمعات.
 5. إنشاء نظام فعال للمتابعة والتقييم والإنذار المبكر.
1. Améliorer la coordination interinstitutionnelle.
 2. Renforcer la surveillance des frontières terrestres, maritimes et minières
 3. Prévenir les conflits communautaires liés aux ressources naturelles
 4. Soutenir le développement local et la résilience communautaire
 5. Mettre en place un système efficace de suivi-évaluation et d'alerte précoce.

المحاور الاستراتيجية

Axes stratégiques

Axe 1 – Coordination et gouvernance

Activités

- Tenue régulière des réunions trimestrielles CRGF
- Missions conjointes administration–sécurité–technique.
- Élaboration/actualisation des outils internes CRGF
- Activation/Création des comités villageois de veille

المحور ١ – التنسيق والحكمة

الأنشطة

- عقد الاجتماعات الفصلية للجنة الجهوية.
- بعثات ميدانية مشتركة بين الإدارة والأمن والمصالح الفنية.
- إعداد وتحسين الأدوات الداخلية للجنة الجهوية.
- إنشاء وتفعيل لجان اليقظة القروية.

المحور ٢ – الأمن والمراقبة والتنقلات Axe 2 – Sécurité, surveillance et mobilités

الأنشطة

- Cartographie des zones sensibles
- (pistes, côtes, mines)
- Renforcement de la sécurité des navires et des installations portuaires (Code ISPS).
- Surveillance renforcée des zones sensibles.
- Sécurisation des points de passage.
- Mise en place du système d'alerte précoce
- Lutte contre le trafic des migrants et la traite des personnes.
- Sensibiliser le public aux dangers que représentent les prospecteurs d'or franchissant les frontières.

- رسم خرائط المناطق الحساسة (المسالك، الساحل، المواقع المنجمية).
- تعزيز الأمن للسفن والمرافق المينائية (شفرة ISPS).
- تعزيز المراقبة المناطق الحساسة.
- تأمين نقاط العبور الحساسة.
- إرساء نظام الإنذار المبكر.
- مكافحة تهريب المهاجرين والاتجار بالبشر
- رفع مستوى الوعي العام بمخاطر عبور المنقبين عن الذهب للحدود

Axe 3 – Cohésion sociale et prévention des conflits

Activités

- Dialogues communautaires et pastoraux
- Médiation des conflits liés aux ressources.
- Campagnes de sensibilisation
- Renforcement des CVV

المحور ٣ – التماسك الاجتماعي والوقاية من النزاعات

الأنشطة

- حوارات مجتمعية ورعوية.
- الوساطة في النزاعات المتعلقة بالموارد.
- حملات تحسيسية.
- تعزيز قدرات لجان اليقظة

Axe 4 – Développement local

المحور ٤ – التنمية المحلية

Activités

- Appui aux AGR: pêche, oasis, services/mines
- Promotion des infrastructures locales
- Appui aux initiatives municipales

الأنشطة

- دعم الأنشطة المدرة للدخل:
الصيد، الواحات،
الخدمات/المناجم
- تعزيز البنى التحتية المحلية.
- دعم مبادرات البلديات الحدودية.

المحور ٥ – المتابعة والتقييم والتقارير والإنذار المبكر

Axe 5 – Suivi-évaluation, reporting et alerte précoce

Activités

- Tableaux de suivi trimestriels
- Rapports trimestriels et semestriels
- Évaluations annuelles
- Analyse des données des CVV
- Atelier annuel CRGF

الأنشطة

- جداول المتابعة الفصلية.
- التقارير الفصلية والنصف سنوية.
- التقييم السنوي.
- تحليل بيانات لجان اليقظة.
- ورشة سنوية لتقييم عمل اللجان الجهوية

جدول تنفيذ الأنشطة لعام 2026

CALENDRIER de mise en œuvre 2026

Activité	T1	T2	T3	T4
Réunions CRGF	✓	✓	✓	✓
Missions conjointes	✓	✓	✓	✓
Cartographies			✓	✓
Dialogues communautaires	✓	✓	✓	✓
Sensibilisation	✓	✓	✓	✓
AGR	✓	✓	✓	
Formations	✓	✓		
Registres & TSD		✓		✓
Rapport semestriel		✓		✓
Évaluation annuelle				✓

النشاط	T1	T2	T3	T4
اجتماعات اللجنة الجهوية	✓	✓	✓	✓
بعثات ميدانية مشتركة	✓	✓	✓	✓
تحيين الخرائط			✓	✓
الحوارات المجتمعية	✓	✓	✓	✓
حملات تحسيسية	✓	✓	✓	✓
الأنشطة المدرة للدخل	✓	✓	✓	
التكوين	✓	✓		
السجلات والجداول		✓		✓
التقرير نصف السنوي		✓		✓
التقييم السنوي				✓

مؤشرات الأداء

INDICATEURS

- Nombre de réunions tenues
- Nombre de missions conjointes
- Cartographies actualisées
- Dialogues organisés
- Formations réalisées
- Incidents documentés

← عدد الاجتماعات المنعقدة

← عدد البعثات المشتركة

← الخرائط المحيئة

← الحوارات المنظمة

← التكوينات المنفذة

← الحوادث الموثقة

شكراً لحسن انتباهكم

MERCI POUR VOTRE ATTENTION

سيداتي محمد الديك
خبير الهجرة وتسيير الحدود لمجموعة دول الساحل الخمس

Sidatty Mohamed Dick
Expert Frontières et migration G5 Sahel